

7306

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN None

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 302 E. Cordova Street, Vancouver, B.C.
5 room wooden house.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: G.F. Jacobson, 245 E. Hastings Street,
Vancouver, B.C.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: \$15.00 per
month, paid to the 15th May, 1942
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)
None

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:

None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES,
EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

None

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

None

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR
CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY None

OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: SARAYAMA, Misao (Mrs. Wataru)HOME ADDRESS: 302 E. Cordova Street, Vancouver, B.C.REGISTRATION NUMBER 05311 SEX: Female AGE: 44OCCUPATION: Dressmaker.

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Used to work in factory of Mode & Day, Vancouver, B.C.MARRIED? YesNAME OF WIFE OR HUSBAND: WataruADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: 302 E. Cordova Street, Vancouver, B.C.NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Harry Masakazu (M)ADDRESS OF CHILDREN: 302 E. Cordova Street, Vancouver, B.C.AGE OF CHILDREN: 15 yrs.

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

4. TAXES (Amount and where payable)

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS: None6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)
None7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)
\$10.00 War Savings Certificates, maturing 1951, in owners possession.8. BANK ACCOUNTS: None9. LIFE INSURANCE: None10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. None11. SAFETY DEPOSIT BOX: None**LIABILITIES:**1. PERSONAL DEBTS: None2. TRADE DEBTS: None

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 1st day of May 1942.*A. McConnaughy*

Witness

(Signature)

M. Sarayama

FOR DEPARTMENTAL USE

no funds -

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date

July 13/45.

Our File No.

7306

Full Name

SARAYAMA

(Misao)

Mrs. Wataru

(Surname in Block Letters)

Registration No.

0534

Male - Female
(check)

Age

Apr. 12, 1898

Former Address

302 E. Pandora St., City

Date Evacuated

May 22/42

Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address

c/o St. J. Finley

Picture Butte, Alta.

Married - Single
(check)

Name of Wife

Name of Husband

Wataru #07800

Name of Mother

KIKUCHI, Mine

Name of Father

KIKUCHI, Kingo

Names of Children under 16

(None)

(None)

Requested by

CCP

Registered with Custodian

(Yes or No)

Additional Information

Dressmaker

Further particulars
MEMORANDUM OF PERSONAL PROPERTY.

SARAYAM, ^AMisao (Mrs. Wataru)

Reg. NO. 05311

302 E. Cordova St., Vancouver, B.C.

Declarant thought they could take the following articles with them, finding they can't would like to add same to registration of May 1, 1942.

One large box containing.....

Dishes - cups, jugs, bottles.	Lacrosse sticks
Battery charge	Books
Aerial Electric wires sockets.	Set Thrift Sign makers
Blackout shades	Roller skates
gas lines	miscellaneous articles.
Garbage can	
Victor record player	
assorted records	
yellow cedar trunk	

Dated this 21st day of May 1942

Witness Armed Forces Signature M. Sarayama

Agent for this Declarant is G. F. Jacobs,
425 Hastings St.
245

File No. 7306.

CLAIMS DEPARTMENT

April 10th, 1944.

(Mrs. Wataru) Miso SARAYAMA - Reg. No. 05311

CREDITORS:

NO CLAIMS ON FILE

NOTE: Husband's file No. 11766 shows:

Komura Bros. - \$4.90 /

AMCA:DE

October 8, 1946.

Husband denies claims. No further action. Debtor advised.

This summary is certified to be in accordance with the
information on file.

C. Girard

File No. 7306

October 8, 1946.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

Re: SARAYAMA, Misao (Mrs. Wataru) - Reg. No. 05311.

The above registered with the Custodian on May 1, 1942 and was evacuated on May 22, 1942.

She declared no real property.

CHATELS: At the time of her declaration, Mrs. SARAYAMA did not declare any personal property. However, on May 21, 1942, she declared to the Custodian, a large box containing many miscellaneous items which she was unable to take with her. This is dealt with in the enclosed Chattel Summary.

BONDS: She declared War Savings Certificates in the amount of \$10.00, in her own possession. These were not brought under control of the Custodian.

This file reveals no other property.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

C. Girard

October 8, 1946.

CG.

Files 11766
7306
7433

October 7, 1946.

CHattel SUMMARY

SARAYAMA, Wataru, Reg. No. 07800,
Re: SARAYAMA, Misao (Mrs. Wataru) Reg. No. 05311
SARAYAMA, Hideko (Miss) Reg. No. 05306.

Mrs. SARAYAMA declared on May 21, 1942, a large chest containing the following, left at 302 East Cordova:

Dishes - cups, jugs, bottles
Battery charge
Aerial Electric wires sockets
Blackout shades
Gas lines
Garbage can
Victor record player
Assorted records
Lacrosse sticks
Books
Set thrift sign makers
Roller skates
Miscellaneous articles
Yellow cedar trunk.

Wataru SARAYAMA declared on April 11, 1943 a large cedar trunk containing, dishes, books, records and a record player, and miscellaneous household goods, but did not state where they were stored.

The chest was removed to 992 Powell Street, on June 15, 1942 under the name of Hideko ARAYAMA, File 7433, daughter of the above. When the chest was removed the lock was found to have been forced and the following goods were missing:

Battery charge
Sockets
Gas lines

Aerial wire
Blackout shades
Garbage can

Mrs. SARAYAMA was advised of this on September 4, 1942. A recheck of 302 East Cordova was of no avail.

The Canadian Broadcasting Corporation borrowed 18 Gramophone records in May 1943 and returned them July 15, 1943. When the records were being removed, Mr. D. A. Smith noticed that the record player was missing. No trace of this has ever been found.

At her request the chest was forwarded to Mrs. SARAYAMA at Lethbridge in April 1945. The chest should have been sent collect, but, through an oversight this office paid the charges. The C. P. R. collected from Mrs. SARAYAMA \$10.22 which they remitted to us. The charges being \$8.72, the balance, \$1.50 was forwarded to Mrs SARAYAMA, May 11, 1945.

This summary is certified to be in accordance with the information on file.

C. Givard
October 7, 1946.

7306

Sept. 4th, 1942

Mrs. Misao Sarayama,
Registration No. 05311,
Lethbridge, Alta.

Dear Madam:-

We have checked your personal effects
left at 302 East Cordova Street, Vancouver and now
enclose a list for your examination.

If all items on our list are found sat-
isfactory, please return one signed copy for our record.

In your original registration you men-
tioned the following items:

Battery Charge
Aerial Wire
Sockets
Blackout Shades
Gas Lines
Garbage Can

We regret that we are unable to trace
these articles which appear to be missing. Perhaps
you disposed of them before your departure.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

Enc.
GBS:IF

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE

Green
September 4th, 1942

File: 7306

REC-10
SEP 22 1942

Name: Mrs. Misao (Wataru) Sarayama

Reg. No.: 05311

PERSONAL PROPERTY MOVED FROM 302 EAST
CORDOVA STREET, VANCOUVER TO STORAGE
AT 992 POWELL STREET, VANCOUVER, B. C.

- all
contained
in chest*
1. Miscellaneous dishes
 2. Victor record player
 3. Assorted records
 4. 2 Lacrosse sticks
 5. Miscellaneous books
 6. Set of sign makers
 7. Pair roller skates
 8. Miscellaneous small articles
 9. Christmas tree decorations (3 boxes)
 10. Camera Case
 11. Camera Stand
 12. Yellow Cedar Trunk

These are all the chattels I own in the protected area
of British Columbia.

Date Sept. 18th, 1942 Signed M. Sarayama

Please sign and return one copy for our record.

Mr. Spain
 Smith will remember
 the case - suggest
 get itemized valuation accept %
 but state a) we will
 b) overvaluation will be tolerated
 no responsibility
 C. J. Finley,
 Picture Butte,
 Alta.,
 Sept 18th/47.

Mr. H. F. Green, Protection Dept.,
 506 Royal Bank Bldg.,
 Hastings and Granville
 Vancouver, B.C.

Dear Sir,

In response to your letter dated Sept 4th, I would like to inform you, that I am positively certain the articles which you term now as missing, were left on the premises of 302 E. Cordova Street.

I think it is your fullest responsibility to restore any article, which were registered at the

Canadian's Office, as we left
them fully assured that they
would be safe in your hands.

I would very much
appreciate it, if your office
would fully investigate into
this matter.

Thanking you for all
the trouble which I am to
cause you and everyone involved.

Yours very sincerely,

M. Sarayama

File # 7306

Sept. 28/42.

SARAYAMA, Mrs. Misao. # 05311
302 E Cordova.

A recheck of the above's chest failed to locate any of the articles ~~that~~ she claims are missing. The house in which this chest was located was being rebuilt and the chest had been forced open, it is possible that the missing articles may have been left in some other part of the house.
L.S.

7306

September 30th, 1942

Mrs. Wataru (Misao) Sarayama,
Registration No. 05311,
c/o W. J. Finley,
Picture Butte, Alta.

Dear Madam:-

On receipt of your letter of the 18th instant, we made a further investigation regarding certain articles missing. The house containing your chattels was being rebuilt and in order to help our search, please send us an itemized list giving full description of each item and value. This will enable us to make a more careful investigation.

Yours truly,

Geo. B. Spain
Protection Department

OBS:IF

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION
RECEIVED
NOV 9 1942

Spain

c/o W. J. Finley,
Picture Butte,
Alta.,
Nov. 4. 1942.

Mr. Geo. B. Spain, Protection Dept.,
506 Royal Bank Bldg.,
Hastings and Granville,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:-

Here are the list of the items to-
gether with the prices and their description.

1. 1 Battery Charge..... \$2.50
2. 6 prs. Blackout Shades... \$7.50
3. Gas Lines Set..... \$10.00
4. 1 Galvanized Garbage Can. \$2.50

— pictures - ignore

I hope these will enable you to
further your investigation.

Yours very sincerely,

M. Sarayama

Above cannot be found 9-11-42

7306 ✓
11766

March 27th, 1944.

Mr. & Mrs. Wataru SARAYAMA,
Reg. Nos. 07300 & 05311,
c/o Mr. W. J. Finley,
Picture Butte, Alta.

Reply to this letter in file # 11766

Dear Sir and Madam:

Two claims have been lodged in this office by
Komura Brothers against W. SARAYAMA.

One of these claims, amounting to \$3.90, gives
the address Strait Lbr. Co., Red Gap and the other for
\$1.00 gives the address of Cordova Street.

As evidently both of these claims are against you,
we would appreciate receiving a remittance from you, if the
claims are correct, of \$4.90. Cheque should be made out to
the "Custodian of Enemy Property".

Yours truly,

AM
AMCA:ND

A. McAlister,
Claims Department.

*Both claims
changed to file
11766 since
this letter written*
AM

11766
7306

April 10th, 1944.

Messrs. Komura Bros.,
c/o P.S. Ross and Sons,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

Dear Sirs:

re: W. SARAYAMA

With reference to the two claims:

1. W. Sarayama \$1.00
2. W. Sarayama 3.90

which you lodged against the above named, we wrote to him and he replied as follows:

"In response to your letter of March 27th, for the request of \$4.90 claimed by the Komura Bros., I would like to inform you definitely that there should be no such claims against us whatsoever. I believe there must be some mistake in their books. Therefore I would suggest your office to make such a statement to the Komura Bros. about this matter."

As we cannot do anything further to assist you we suggest that you deal with him direct, should you decide to press this claim.

His address is:

Wataru SARAYAMA,
Registration No. 07800,
Picture Butte, Alta.

Yours truly,

Amck
AMcA:DE

A. McAlister,
Claims Department.

Broder Canning Company,
Lethbridge, Alta.,
April 6, 1945.

Department of the Secretary of State,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Bldg.,
Hastings and Granville,
Vancouver, B. C.

RECEIVED
APR 11 1945
File No. 7306
Ans.
Referred

Dear Sirs:

I would like my personal property
stored at 992 Powell Street, Vancouver, B. C.
File No. 7306 sent to the above address as
soon as possible.

Please pack carefully and send the
statement for the cost of doing so and will
send the money immediately.

Please consider this matter at your
earliest convenience.

Thanking you.

Sincerely yours,

Mrs. Misao (Wataru) Sarayama

Reg. No.: 05311

7306

April 19th, 1945.

The Agent,
Canadian Pacific Railway Co.,
LETHBRIDGE, ALTA.

RE: Mrs. Misao SARAYAMA

Dear Sir:

We have shipped to Mrs. Misao SARAYAMA one cedar chest as per C.P.R. bill of lading attached.

By an oversight, the charges were paid by us in advance, whereas they should have been collect.

We would request you to kindly collect from the consignee \$10.22 before delivery and remit this amount to us.

Thanking you in advance, and regretting the necessity which causes us to trouble you in this respect.

Yours truly,

G. B. Spain
Protection Department

GBS:LBM

Dear Madam:

In reply to your letter of the 6th instant,
we would advise that we have shipped your cedar chest and
contents by C.P.R.

The charges are - Hauling	\$3.00
Freight	<u>7.22</u>
	<u>\$10.22</u>

It will be necessary to pay these charges
to the C.P.R. agent at Lethbridge against delivery.

Yours truly,

G. B. Spain
Protection Department

GBS:LEM

Custodian's Office, as we left
them fully assured that they
would be safe in your hands.

I would very much
appreciate it, if your office
would fully investigate into
this matter.

Thanking you for all
the trouble which I am to
cause you and everyone involved.

Yours very sincerely,

M. Sarayama

Mr. Spain

Smith will remember
the case - suggest
get itemized
but state
a) overvaluation
b) not be attempted

no responsibility

W. J. Finley,
Picture Butte,
Alta.,

Sept 18th/47.

Mr. W. J. Green, Protection Dept.,
506 Royal Bank Bldg.,
Hastings and Granville
Vancouver, B.C.

Dear Sir,

In response to your letter
dated Sept 4th, I would like to
inform you, that I am positively
certain the articles which you
term now as missing, were left
on the premises of 302 E. Cordova
Street.

I think it is your fullest
responsibility to restore any article,
which were registered at the

CANADIAN PACIFIC RAILWAY COMPANY

OFFICE OF THE LOCAL FREIGHT AGENT

HARRY E. SMITH,
FREIGHT AGENT

CORNER OF PENDER AND
ABBOTT STREETS

VANCOUVER, B.C.

May 1, 1945,

IN YOUR REPLY REFER TO MY FILE NO. W45/397-64



Custodian of Enemy Property,
675 West Hastings St.,
Vancouver, B.C.

Attention: Mr. G.B. Spain.

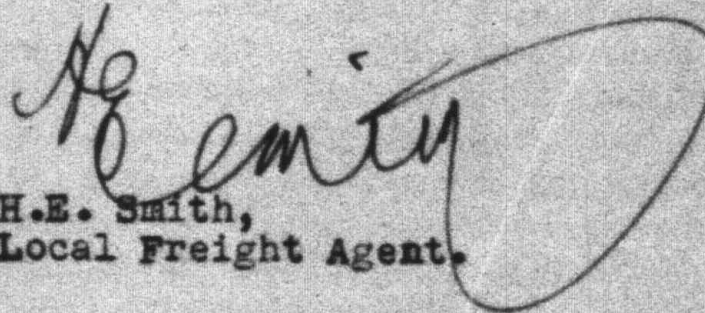
Dear Sir:

Vancouver, B.C. to Lethbridge, Alta. W/B P11162, April 16,
1945.

Please refer to your file 7306, April 19th,
1945, in connection with shipment household goods destined
Lethbridge, Alta., account Misao Sarayama #05311.

Our Lethbridge Agent has collected freight
charges \$7.22 plus Vancouver cartage \$3.00, and on surrender
of original receipted bill of lading, our Cashier will be
please to pay the sum of \$10.22 to you.

Yours truly,


H.E. Smith,
Local Freight Agent.

LGC/L
May 5 '45
Collected by
Spain

7306

May 11th, 1945.

Mrs. Misao SARAYAMA,
Registration No. 05311,
Broder Canning Co.,
LETHBRIDGE, Alta.

Dear Madam:

Enclosed please find cheque for \$1.50 which
represents a hauling overcharge on one cedar chest recently
shipped to you.

Yours truly,

G. B. Spain
Protection Department

GBS:LBW
Enclosure.